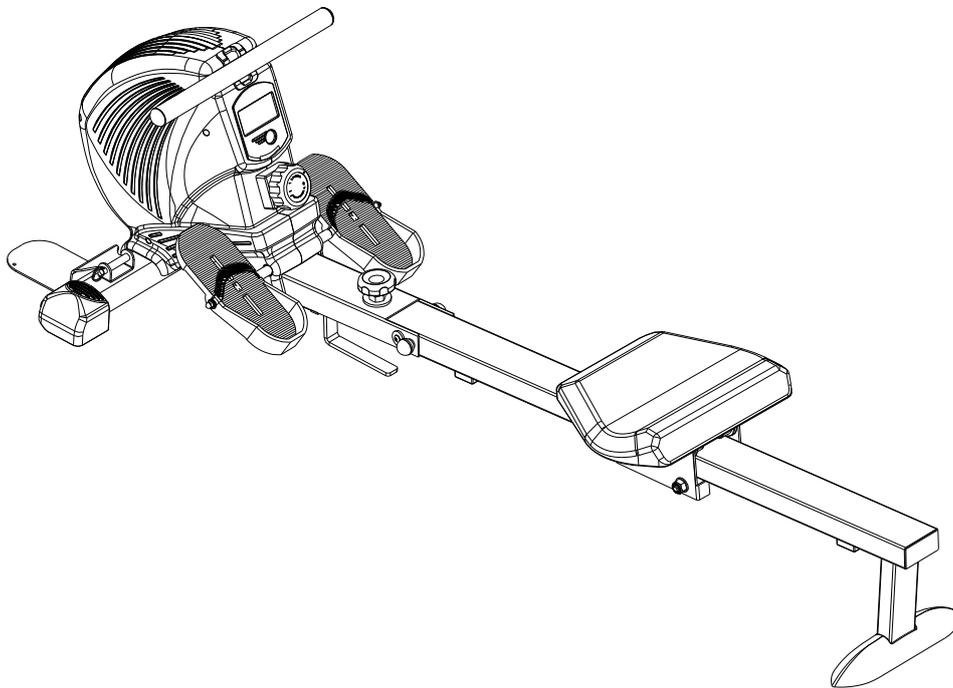




**Betzungsanleitung – DE**

**IN 1979 Rudertrainer inSPORTline OCEAN**



Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie sich für den Kauf unseres Produkts entschieden haben. Dieses Gerät ist ausschließlich zur heimischen Nutzung bestimmt. Bei der Nutzung des Geräts zu gewerblichen, professionellen Zwecken in Fitness-Studien kann keine Garantie gewährt werden.

## 1. GRUNDINFORMATIONEN:

1. Dieses Gerät ist ausschließlich zur heimischen Nutzung bestimmt. Das Gerät ist für keine gewerblichen Zwecken und höhere Leistungsbelastungen bestimmt.
2. Unrichtige Nutzung (wie z.B. übermäßiges Training, heftige Bewegungen ohne Einturnen, falsche Einstellung) kann Ihre Gesundheit beschädigen.
3. Vor dem Trainingsbeginn besprechen Sie Ihren Gesundheitszustand - Herzsystem, Blutdruck, orthopädische Problem, usw., mit Ihrem Arzt.
4. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für jegliche Verletzungen, Schäden oder Versagen, die auf die Nutzung dieses Produkts oder auf falschen Zusammenbau und Instandhaltung des Geräts zurück zu führen sind.

Es wird empfohlen, den Zusammenbau und die Instandhaltung des Geräts von einem Fachservice durchführen zu lassen. Nähere Informationen erhalten Sie bei der Firma Seven sport s.r.o., siehe Angaben auf der ersten Seite der Anleitung.

### Sicherheitsinformationen:

Halten Sie folgende Regeln ein, um die Unfälle oder die Beschädigungen des Geräts vorzubeugen:

- Maximale Tragfähigkeit des Geräts beträgt 120 kg.
- Das Gerät ist nach der Norm EN 957 in der Klasse HC getestet und zertifiziert. Es ist nur zur heimischen Nutzung bestimmt.
- In ungelüfteten Räumen darf das Gerät nicht genutzt werden.
- Das Gerät darf hohen Temperaturen, Feuchtigkeit und Wasser nicht ausgesetzt werden.
- Wenn Sie aufhören zu treten, bleibt der Computer automatisch stehen
- Vor der Nutzung lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Stellen Sie das Gerät auf die feste und ebene Fläche auf. Vergewissern Sie sich, dass es stabil und sicher steht.
- Stehen Sie nicht auf den Sattel oder auf den Lenker.
- Lassen Sie die Fläche von mindestens 2 Metern um das Gerät herum frei.
- Halten Sie das minimale Einstecken der in der Anleitung spezifizierten Sattelstange ein.
- Das unrichtige oder übermäßige Training kann Ihre Gesundheit beschädigen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Hebel und sonstige Einstellmechanismen auf dem Trainingsgerät am Training nicht hindern.
- **Überprüfen Sie alle Teile regelmäßig. Bei ihrer Beschädigung benutzen Sie das Gerät nicht und tauschen Sie die beschädigten Teile sofort aus, bzw. setzen Sie sich mit dem Lieferantenservice in Verbindung (siehe Vorderseite der Anleitung).**
- Überprüfen Sie das richtige Nachziehen aller Schrauben und Muttern regelmäßig.
- Lassen Sie weder Kinder noch Haustiere am Gerät oder in dessen Nähe unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Bewahren Sie diese Benutzungsanleitung für eventuelle zukünftige Bestellungen von Ersatzteilen auf.

### Wichtig:

Retournieren Sie das Produkt nur in der Originalverpackung, bzw. in einer transportsicheren Verpackung, in welcher das Gerät nicht beschädigt werden kann.

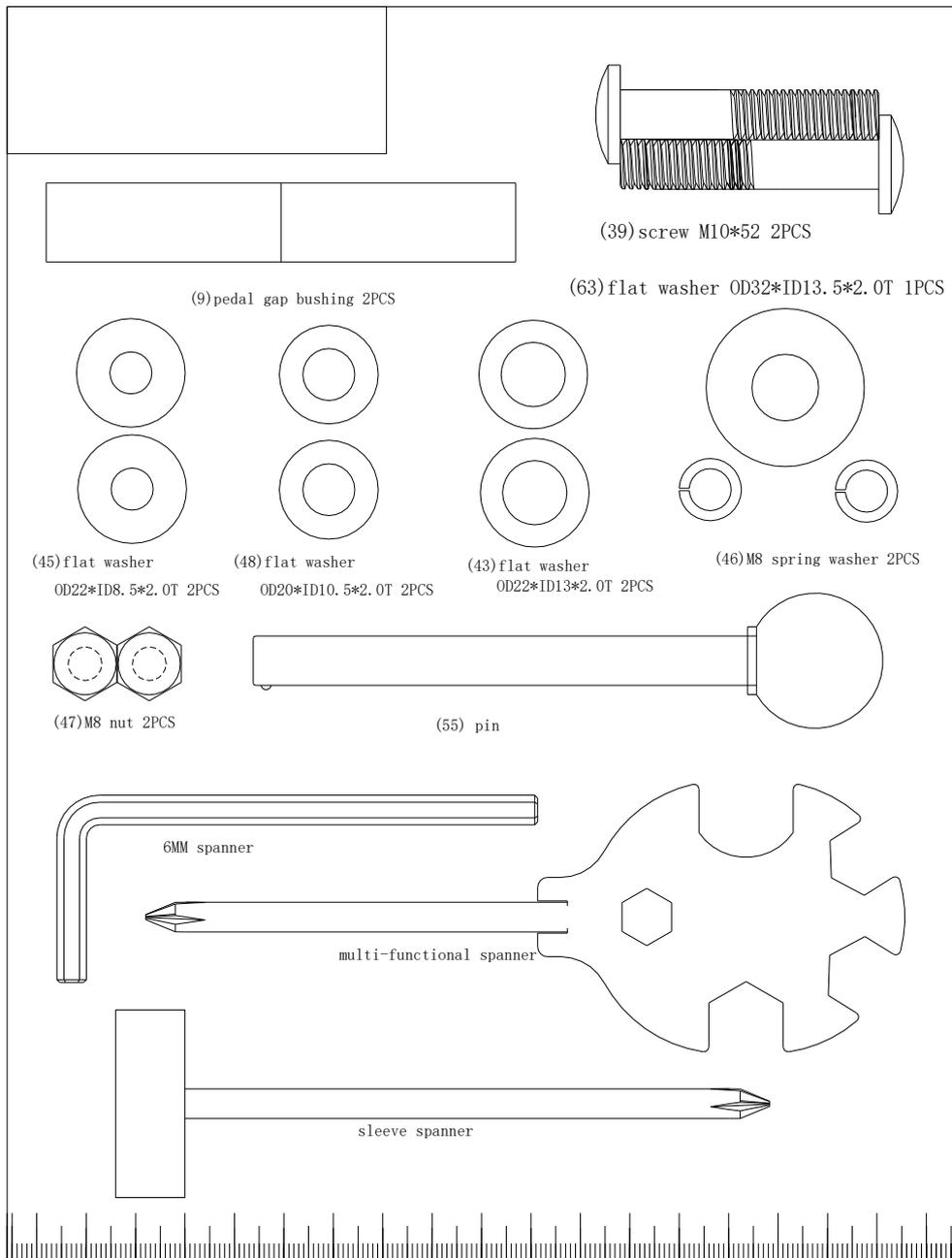
Vor der Aufnahme jedes Trainingsprogramms ziehen Sie Ihren Arzt zu Rate. Dieser Hinweis ist wichtig insbesondere für Personen mit gesundheitlichen Problemen oder für Personen über 35 Jahre.

## Vor der Nutzung

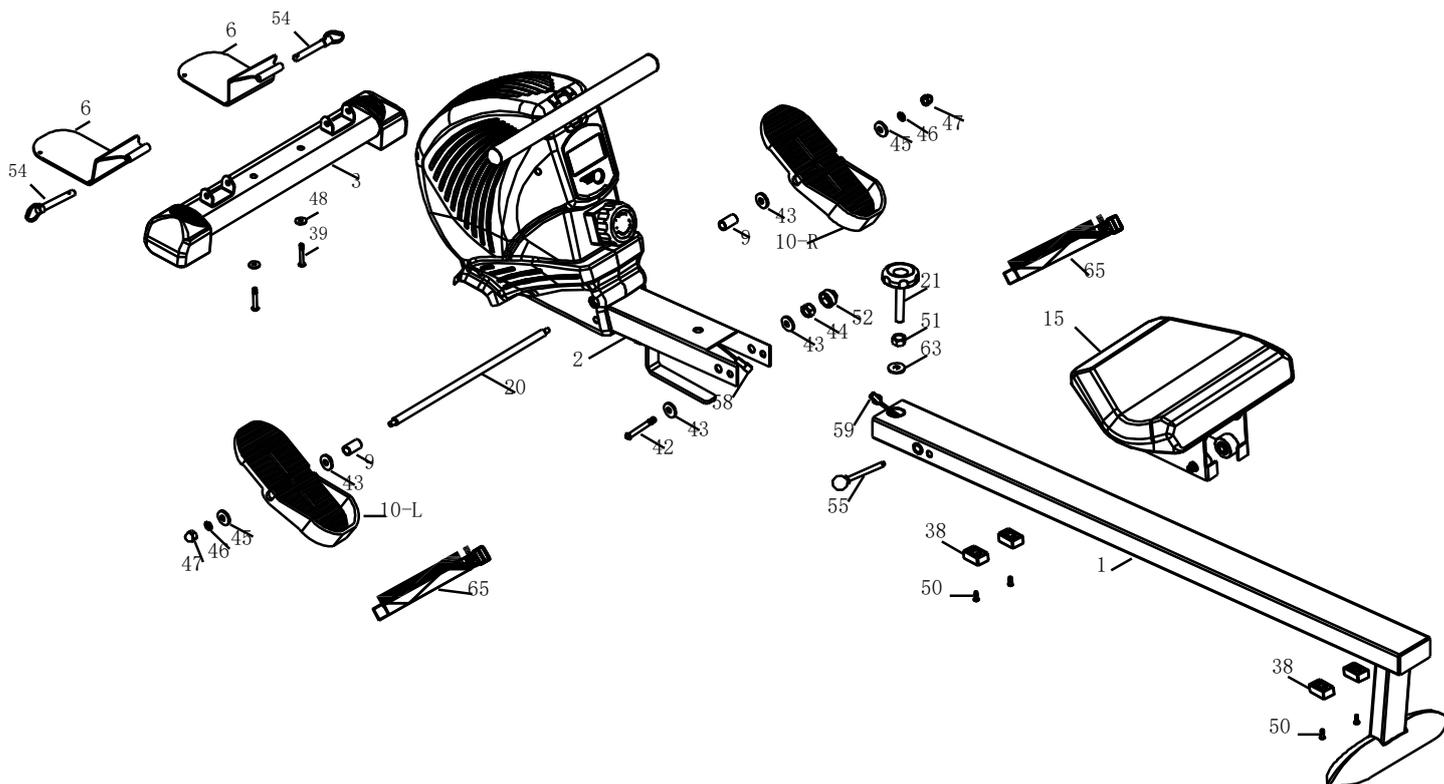
Lesen Sie die ganze Anleitung für Ihre Sicherheit sehr sorgfältig durch. Bauen Sie das Trainingsgerät nach dieser Anleitung zusammen.

Packen Sie alle Komponenten aus und legen Sie diese auf einen freien Platz und überprüfen Sie, ob Sie über alle angeführten und erforderlichen Komponenten verfügen. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht, solange Ihr Trainingsgerät nicht vollständig zusammgebaut ist.

Für einen einfacheren Zusammenbau schauen Sie sich das Bild sorgfältig durch und lernen Sie die bezeichneten Teile und Komponenten kennen.



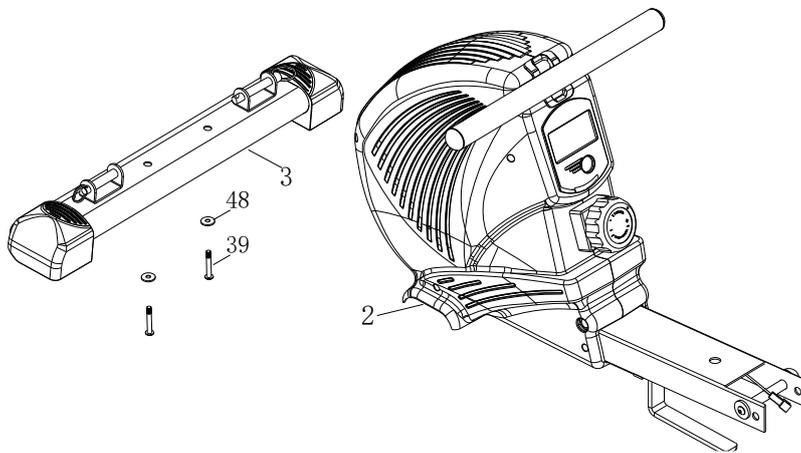
## 2. DETAILIERTE AUFLISTUNG DER TEILE



### 3. MONTAGEANLEITUNG

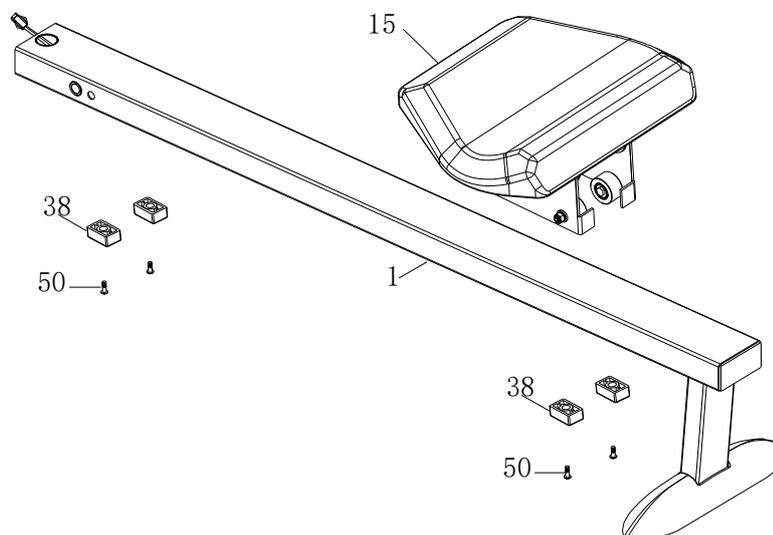
#### 1. Montage des Stabilisators

Verbinden Sie vorderen Stabilisator (3) mit dem Hauptrahmen, Befestigung mit M10\*52 Schrauben (39) und flachen Unterlegscheiben OD20\*ID10.5\*2.0T(48), siehe Abbildung.



#### 2. Montage des Sattels

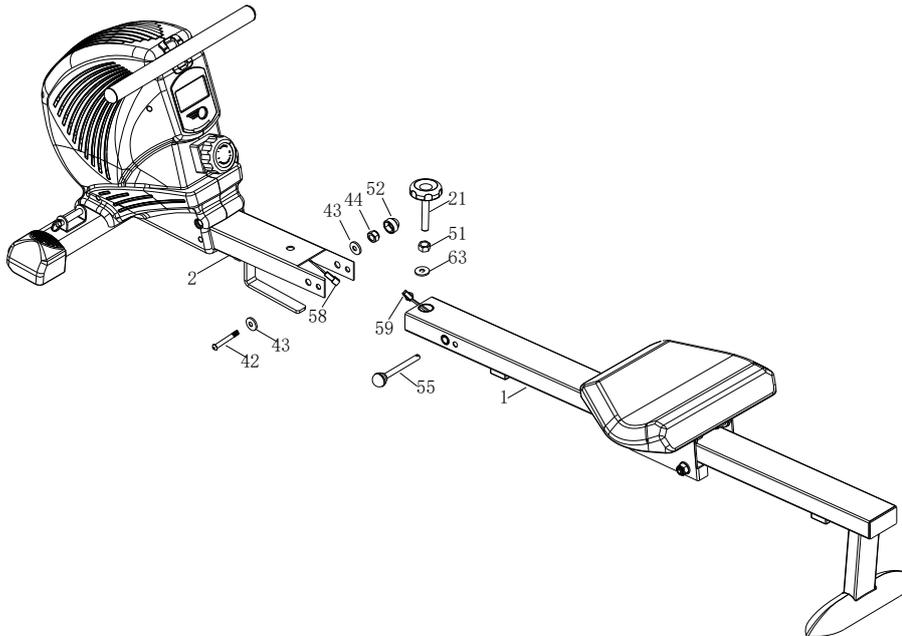
Schrauben Sie 4 Stück M8\*25 Schrauben (50) und 4 Stück Sattelsperren (38) ab, die schon unter dem Sattelrahmen (1) vormontiert sind. Setzen Sie den Sattel (15) an den Sattelrahmen (1) auf, setzen Sie 4 Stück Sattelsperren (38) wieder auf und sichern Sie diese mit 4 Stück M8\*25 Schrauben (50), siehe Abbildung.



### **3. Montage des Sattelrahmens zum Hauptrahmen**

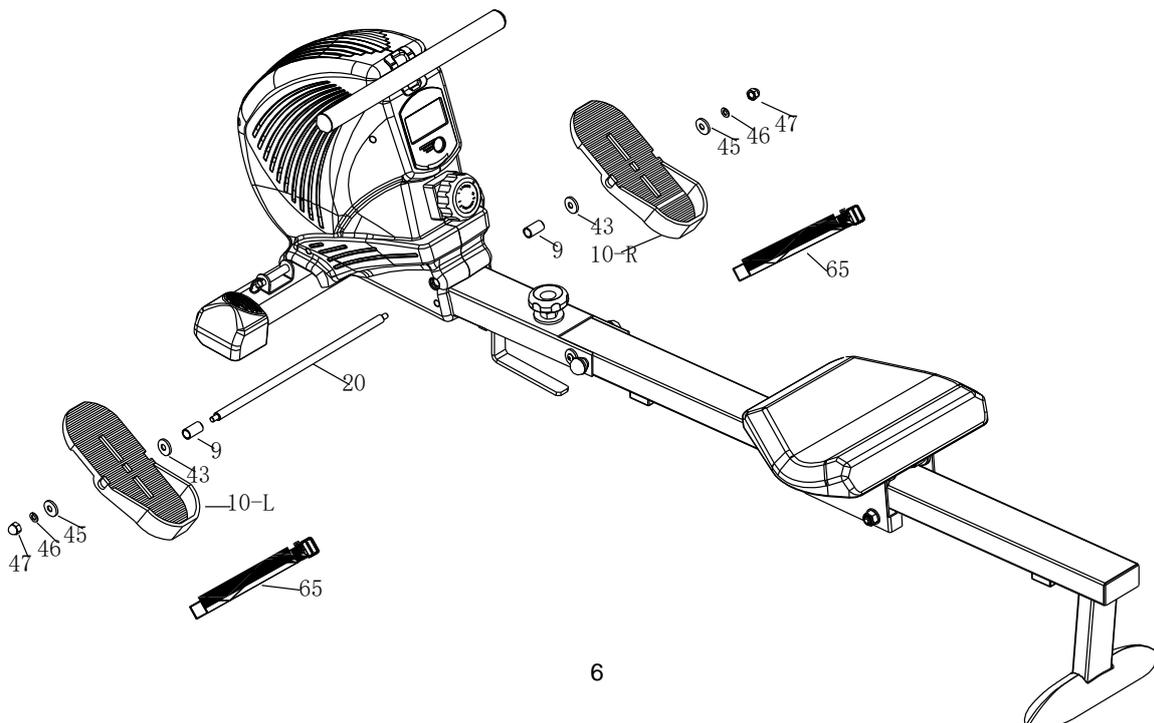
Schrauben Sie 1 Stück 1/2\*100 Schraube (42), 2 Stück Unterlegscheiben OD22\*ID13\*2.0T(43), 1 Stück 1/2 Nylon Mutter der Schraube (44) und 1 Stück 1/2 Deckel der Nylon Mutter der Schraube (52) ab, die am Hauptrahmen vormontiert sind. Verbinden Sie den oberen Teil des Sensors (58) mit dem unteren Teil des Sensors (59).

Stecken Sie den Sattelrahmen (1) in den Hauptrahmen (2) ein, stecken Sie den Splint (55) in den Haupt- und den Sattelrahmen (1) ein, sichern Sie diese mit 1 Stück 1/2\*100 Schraube (42), 2 Stück Unterlegscheiben OD22\*ID13\*2.0T(43), 1 Stück 1/2 Nylon Mutter der Schraube (44) und 1 Stück 1/2 Deckel der Nylon Mutter der Schraube (52) ab. Verbinden Sie den Sattelrahmen und den Hauptrahmen mit oberem Stift (21); Mutter M12\*1.75 (51) und der Unterlegscheibe OD32\*ID13.5\*2.0T(63), siehe Abbildung.



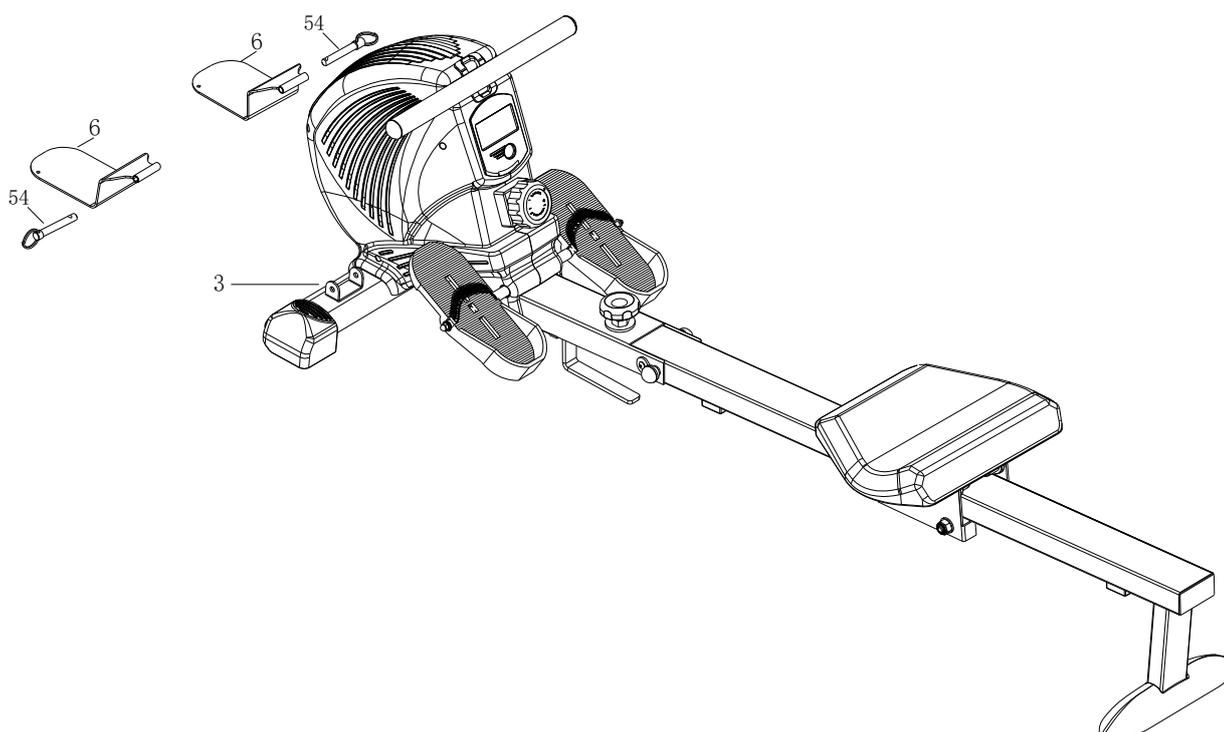
### **4. Montage der Fußstütze**

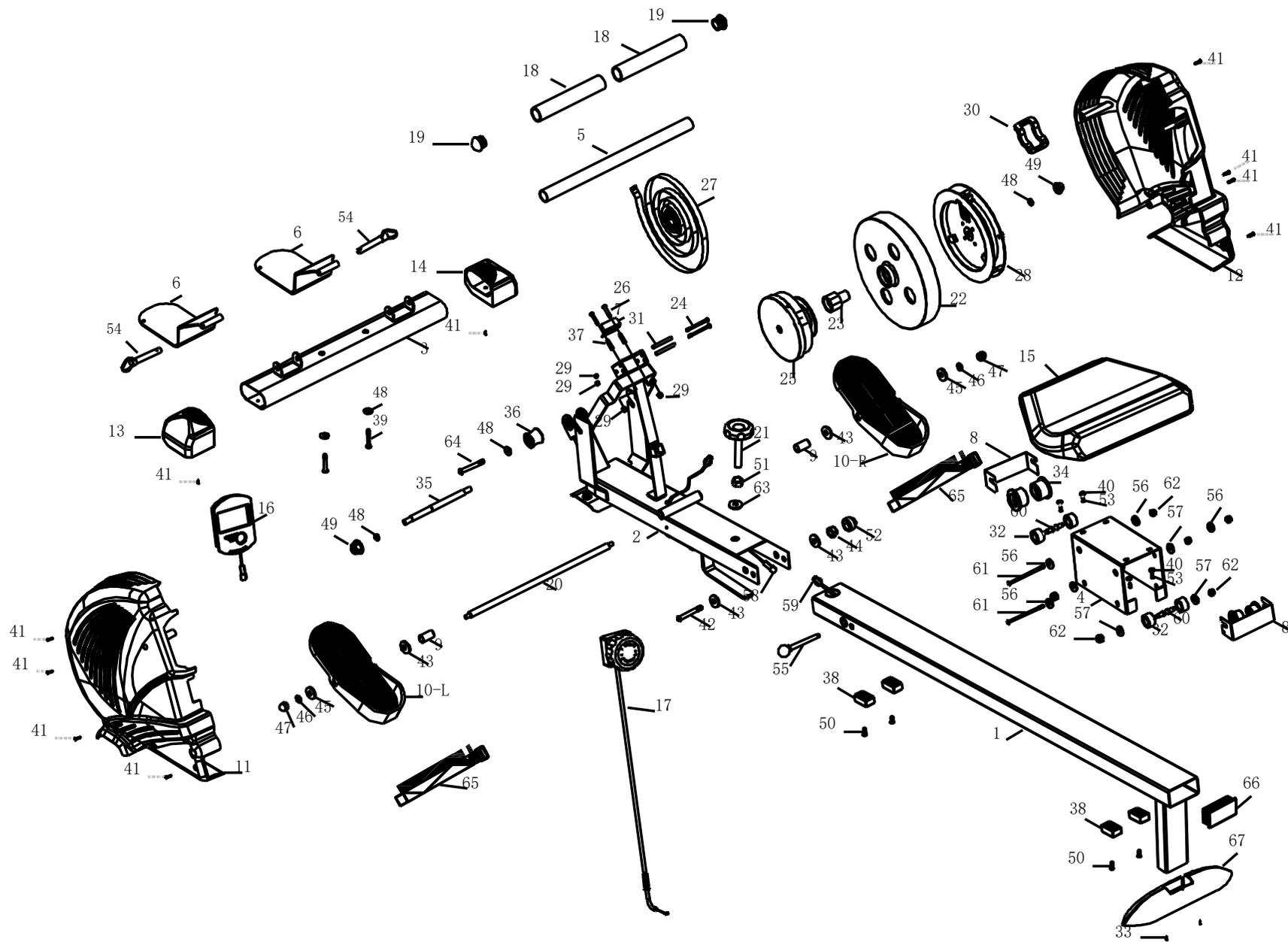
Stecken Sie die Achse der Pedale (20) in die Öffnung im Hauptrahmen ein. Stecken Sie 2 Rollenhülsen der Fußstützen (9), 2 Stück Unterlegscheiben OD22\*ID13\*2.0T(43), 2 Stück Fußstützen (10-L/links,10-R/rechts) auf die Pedalachse (20) ein, und sichern Sie es mit 2 Stück Unterlegscheiben OD22\*ID8.5\*2.0T (45), 2 Stück M8 Federunterlagen (46), 2 Stück M8 Muttern (47), ziehen Sie es mit 6MM Inbusschlüssel. Befestigen Sie die Bänder auf die Fußstützen (65).



## 5. Montage der Metallpedale

Entfernen Sie die Splinte der Metallpedale (54), die schon am vorderen Stabilisator vormontiert sind (3), legen Sie die Metallpedale in den U-förmigen Metallteil (6) am vorderen Stabilisator (3), stecken Sie diese ein und sichern Sie es mit einem Metallsplint (54).





## 4. TEILELISTE

NR.	Beschreibung	Menge	NR.	Beschreibung	Menge
1	Sattelrahmen	1	35	Achse des Schwungrads	1
2	Hauptrahmen	1	36	Riemenrad (einschl. 2 Stück Lager 6000)	1
3	Vorderes Set des Stabilisators	1	37	Kunststoff-Riemenrolle (1)	2
4	Angel des Sattels	1	38	Vorschubsperr des Sattels	4
5	Handgriff	1	39	Schraube M10*52	2
6	Metallpedal	2	40	Flache Unterlegscheibe M6	4
7	Dekorativer Teil:	1	41	Schraube M4*20	10
8	Deckel des Rades zur Einstellung vom Sattel	2	42	Schraube 1/2"100	1
9	Rollenhülse des Pedals:	2	43	Flache Unterlegscheibe OD22*ID13*2.0T	4
10	Rechtes und linkes Pedal	2	44	Nylonmutter 1/2	1
11	Linke Kappe	1	45	Flache Unterlegscheibe OD22*ID8.5*2.0T	2
12	Rechte Kappe	1	46	Federmutter M8	2
13	Linkes Endstück des vorderen Stabilisators	1	47	Mutter M8	2
14	Rechtes Endstück des vorderen Stabilisators	1	48	Unterlegscheibe OD20*ID10.5*2.0	5
15	Sattel	1	49	Mutter M10	2
16	Computer	1	50	Schraube M8*25	4
17	TCD Set	1	51	Mutter M12*1.75	1
18	Schaumstoff des Handgriffs	2	52	Schutzkappe der Nylonmutter 1/2	1
19	Endstück des Handgriffs	2	53	Schraube M6*16	4
20	Pedalachse	1	54	Pedalsplint	2
21	Stift des oberen Rahmens:	1	55	Splint des Hauptrahmens	1
22	Schwungrad	1	56	Flache Unterlegscheibe OD16*ID8.5*1.5T	4
23	Kleines Triebgrad	1	57	Flache Unterlegscheibe OD14*ID8.5*2.0T	4
24	Schraube M6*67	2	58	Oberteil des Sensors	1
25	Federsatz	1	59	Unterteil des Sensors	1
26	Schraube M6*40	2	60	Schraube $\phi$ 9.96*16*M8*13	4
27	Riemen	1	61	Schraube M8*115	2
28	Innenmagnet-set	1	62	Nylonmutter M8	6
29	Nylonmutter M6	4	63	Flache Unterlegscheibe OD32*ID13.5*2.0T	1
30	Gummiring	1	64	Schraube M10*48	1
31	Kunststoff-Riemenrolle (2)	2	65	Rollenhülse des Pedals	2
32	Rad (2)	4	66	Endstück des Sattelrahmens	1
33	Schraube M4*16	2	67	Hinteres Set des Stabilisators	1
34	Rad (1)	4	68		

## 5. INSTANDHALTUNG

1. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile des Trainingsgeräts und ihre Befestigung.
2. Reinigen Sie es mit lauwarmem Seifenwasser oder mit Reinigungsmitteln, die das Trainingsgerät nicht zerkratzen, bzw. sonst beschädigen.
3. Schützen Sie den Zähler vor jeder Beschädigung.
4. Der Zähler, der Adapter und das Trainingsgerät dürfen nicht in Kontakt mit Flüssigkeiten kommen.
5. Setzen Sie das Trainingsgerät der direkten Sonnenbestrahlung nicht.
6. Bewahren Sie in einem trockenen und sauberen Raum auf.

Führen Sie laufende Instandhaltung des Geräts aufgrund seiner Auslastung, mindestens jedoch je 20 Betriebsstunden, durch.

Die Instandhaltung umfasst:

1. Überprüfen Sie alle beweglichen Teile des Geräts (Achsen, bewegungsübertragende Gelenke, usw.) auf genügendes Schmieren. Falls nicht, schmieren Sie diese sofort. Wir empfehlen laufendes Öl für Fahrräder und Nähmaschinen oder Silikonöle.
2. Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile - Schrauben und Muttern - und ziehen Sie diese regelmäßig nach.
3. Zur Reinigung verwenden Sie nur eine Seifenlösung, und keine Reinigungsmittel mit abrasiven Stoffen.
4. Schützen Sie den Computer vor Beschädigung und Kontakt mit Flüssigkeiten oder Schweiß.
5. Der Computer, der Adapter, die Steckdose und das gesamte Ergometer dürfen nicht in Kontakt mit Flüssigkeiten kommen.
6. Setzen Sie den Computer keiner Sonnenbestrahlung aus und prüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Batterien, damit die Batterien nicht herausfließen und dadurch den Ganzen Computer nicht beschädigt wird.
7. Bewahren Sie das Ergometer jeweils auf einer trockenen und sauberen Stelle auf.

### COMPUTER

Drucktaste „Mode“/Modus:

- Drücken Sie die Drucktaste, um sämtliche Funktionen sequenziell zu wechseln
- Halten Sie die Drucktaste für die Dauer von 2 Sekunden, um alle Werte zu löschen

Funktionen:

1. **Scan:** automatisches Durchgehen der Funktionen
2. **Time:** Übungsdauer
3. **Count:** erreichte Übungswerte
4. **Total Count:** Gesamtwert aus einzelnen Übungen, diese Funktion kann nur durch Herausnehmen der Batterie gelöscht werden
5. **Calories:** Wert der verbrauchten Kalorien

### ANMERKUNG:

1. Nach 4 Sekunden der Inaktivität werden alle Funktionen gestoppt; wenn der Pulssensor noch immer funktioniert, misst dieser auch weiterhin
2. Nach Ablauf von 4 Minuten ab dem letzten erhaltenen Signal schaltet das Display ab
3. Bei fehlerhafter Funktion des Displays sind die Batterien auszutauschen (2x3AA Batterien)

## 6. TRAINING:

Durch die Nutzung dieses Geräts bessern Sie Ihre physische Kondition und formen die Muskulatur. Bei der Diät hilft es Ihnen Ihr Gewicht zu senken.

### 1. Aufwärmübungen

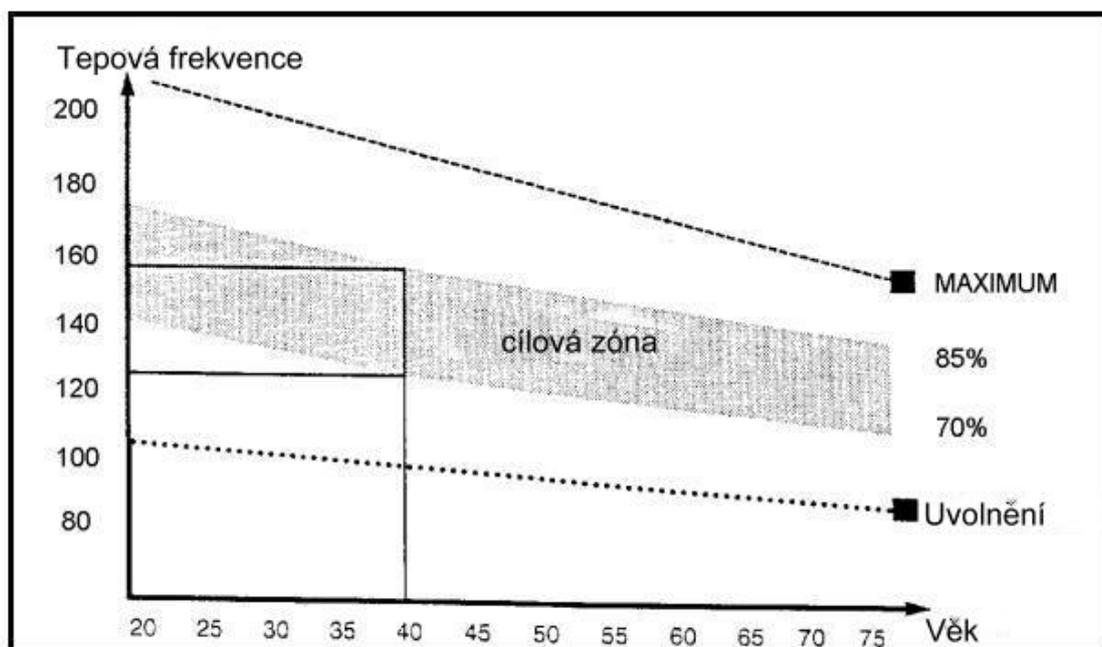
Sorgen für richtige Blutströmung im Körper. Reduzieren die Möglichkeit der Entstehung von Krämpfen und Muskelschmerzen. Jede Streckübung sollte etwa 30 Sekunden dauern. Strecken Sie die Muskeln nur in solche Position, in welcher der Schmerz noch annehmbar ist. Wenn der Schmerz zu groß ist, lassen Sie etwas nach.



## 2. Eigene Übung

Übung, bei welcher man bestimmte Mühe entwickeln muss. Bei der regelmäßigen Übung werden Ihre Beine viel flexibler. Es ist sehr wichtig, das Fahrtempo zu halten. Die Übung ist wirksam, wenn Ihre Pulsfrequenz auf die Ebene erhöht wird, die dem Bild zu entnehmen ist.

Diese Phase sollte mindestens 12 Minuten dauern, am besten ist es mit 15 – 20 Minuten zu beginnen.



## 3. Entspannungsübungen

Diese Übungen sorgen für Beruhigung Ihres kardiovaskulären Systems. Es handelt sich eigentlich um die Wiederholung der Aufwärmübungen, d.h. die Reduzierung der Belastung und des Tempos und Fortsetzung für die nächsten 5 Minuten. Ferner sind auch die Streckübungen zu wiederholen. Vergessen Sie nicht, dass die Übungen langsam und schmerzlos durchzuführen sind.

Im Laufe der Zeit können Sie Ihr Tempo und Ihre Belastung erhöhen. Es wird empfohlen 3mal pro Woche zu trainieren.

Zur Formung der Muskulatur ist die Belastung zu erhöhen. Die Aufwärm- und Entspannungsübungen erfolgen auf gleicher Weise, nur am Ende der Übung ist die Belastung zu erhöhen und mit den Beinen schneller als üblich zu schwingen. Um die Pulsfrequenz in dem jeweiligen Intervall zu erhalten, beschränken Sie die Geschwindigkeit.

Der Grundfaktor ist die Belastung. Je länger und härter Sie trainieren, desto mehr Kalorien verbrennen Sie. Es ist dasselbe, als wenn man die Kondition verbessern will.

Der Grundfaktor ist die Belastung. Je länger und härter Sie trainieren, desto mehr Kalorien verbrennen Sie. Es ist dasselbe, als wenn man die Kondition verbessern will.

## **7. GARANTIEBEDINGUNGEN, REKLAMATIONEN**

### **Allgemeine Bestimmungen und Begriffsbestimmungen**

Diese Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung regulieren die Bedingungen und den Garantiefumfang, die von dem Verkäufer für die an den Käufer gelieferte Ware geleistet werden, sowie auch den Vorgang bei der Erledigung der Reklamationsansprüche, die von dem Käufer für die gelieferte Ware geltend gemacht werden. Die Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung richten sich nach den jeweiligen Bestimmungen des Gesetzes Nr. 40/1964 GBl., Bürgerliches Gesetzbuch, des Gesetzes Nr. 513/1991 GBl., Handelsgesetzbuch, und des Gesetzes Nr. 634/1992 GBl., Konsumentenschutzgesetz, in der Fassung späterer Vorschriften, und zwar auch in den Sachen, die in diesen Garantiebedingungen und der Reklamationsordnung nicht erwähnt sind. Der Verkäufer ist die Gesellschaft SEVEN SPORT s.r.o. mit Sitz Bořivojova 35/878, 130 00 Praha,

ID: 26847264, eingetragen in dem vom Bezirksgericht in Prag geführten Handelsregister, Abteil C, Einlage 116888. Mit Bezug auf die gültige Rechtsregelung unterscheidet man zwischen dem Käufer, welcher der Konsument ist, und dem Käufer, welcher kein Konsument ist. Der „Kaufende Konsument“ oder nur „Konsument“ ist die Person, die beim Abschluss und bei der Erfüllung des Vertrags nicht im Rahmen seiner Handels- oder anderen unternehmerischen Tätigkeit handelt.

Der „Käufer, der kein „Konsument“ ist, ist ein Unternehmer, der die Produkte oder die Dienstleistungen zum Zweck seiner unternehmerischen Tätigkeit mit diesen Produkten oder Dienstleistungen einkauft oder nutzt. Dieser Käufer richtet sich nach dem Rahmenkaufvertrag und nach den Geschäftsbedingungen in dem Umfang, der ihn betrifft, und nach dem Handelsgesetzbuch.

Diese Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung bilden einen untrennbaren Bestandteil jedes zwischen dem Verkäufer und dem Käufer abgeschlossenen Kaufvertrags. Die Garantiebedingungen und die Reklamationsordnung sind gültig und verbindlich, wenn von den Parteien im Kaufvertrag oder im Nachtrag zu diesem Vertrag oder in einem anderen schriftlichen Abkommen nichts anderes vereinbart ist.

### **Garantiebedingungen**

#### **Garantiefrist**

Der Verkäufer leistet dem Käufer die Garantie für die Beschaffenheit der Ware in der Dauer von 24 Monaten, wenn sich aus dem Garantieschein, aus der Rechnung zur Ware, aus dem Lieferschein, bzw. aus einem anderen Beleg zur Ware keine abweichende Dauer der von dem Verkäufer geleisteten Garantiefrist ergibt. Die gesetzliche Dauer der dem Konsumenten geleisteten Garantie ist dadurch nicht getroffen.

Durch die Garantie für die Beschaffenheit übernimmt der Verkäufer die Verpflichtung, dass die gelieferte Ware zur Benutzung zum üblichen bzw. vereinbarten Zweck für die bestimmte Dauer fähig sein wird und dass sie sich die üblichen bzw. vereinbarten Eigenschaften erhält.

#### **Die Garantiebedingungen beziehen sich auf die Fehler nicht, welche entstehen:**

durch das Verschulden des Benutzers, d.h. Beschädigung des Produkts durch unsachgemäßes Repassieren, durch eine unrichtige Montage, durch den ungenügenden Einschub der Sattelstange in den Rahmen

durch die unrichtige Instandhaltung

durch eine mechanische Beschädigung

durch die Abnutzung der Teile bei der üblichen Nutzung (z.B. Gummi- und Kunststoffteile, bewegliche Mechanismen, usw.) durch ein abwendbares Ereignis, durch eine Naturkatastrophe

durch unsachgemäße Eingriffe

durch die unrichtige Behandlung oder durch die ungeeignete Anbringung, durch den Einfluss der niedrigen oder hohen Temperatur, durch die Wirkung vom Wasser, durch den unverhältnismäßigen Druck und durch die Aufstöße, durch ein vorsätzlich verändertes Design, durch die vorsätzlich veränderte Form und Abmessungen

### **Reklamationsordnung**

Vorgang bei der Reklamation eines Warenmangels

Der Käufer ist verpflichtet, die von dem Verkäufer gelieferte Ware möglichst bald nach dem Übergang der Gefahr des Schadens an der Ware, resp. nach deren Lieferung zu besichtigen. Der Käufer muss die Besichtigung so vornehmen, dass er alle Mängel feststellt, die bei einer angemessenen Fachbesichtigung festzustellen sind.

Bei der Warenreklamation ist der Käufer verpflichtet, den Einkauf und die Berechtigung der Reklamation durch eine Rechnung oder durch den Lieferschein mit der angegebenen (Serien-)Fertigungsnummer, beziehungsweise durch dieselben Belege ohne Seriennummer auf Antrag des Verkäufers zu belegen. Wenn der Käufer die Berichtigung der Reklamation durch diese Belege nicht nachweist, hat der Verkäufer das Recht, die Reklamation abzuweisen.

Wenn der Käufer einen Mangel beanstandet, auf den sich keine Garantie bezieht (z.B. es wurden die Bedingungen der Garantie nicht erfüllt, der Mangel wurde irrtümlich angemeldet u. ä.), ist der Verkäufer berechtigt, die volle Vergütung der Kosten zu erfordern, die im Zusammenhang mit der Beseitigung des von dem Käufer so bekannt gemachten Mangels entstehen. Die Kalkulation des Serviceeingriffs wird in diesem Fall von der gültigen Preisliste der Arbeitsleistungen und der Transportkosten ausgehen.

Wenn der Verkäufer (durch Prüfen) feststellt, dass das beanstandete Produkt nicht mangelhaft ist, wird die Reklamation für unberechtigt gehalten. Der Verkäufer behält sich das Recht, die Vergütung der Kosten zu erfordern, die im Zusammenhang mit der unberechtigten Reklamation entstanden sind.

Im Falle, dass der Käufer die Warenmängel reklamiert, auf die sich die Garantie nach den gültigen Garantiebedingungen des Verkäufers bezieht, führt der Verkäufer die Mangelbehebung in der Form einer Reparatur, beziehungsweise des Ersatzes des mangelhaften Teils oder der mangelhaften Einrichtung für mangelfrei durch. Der Verkäufer ist mit der Zustimmung des Käufers berechtigt, eine andere bezüglich der Funktion vollständig kompatible Ware, mindestens jedoch mit denselben oder besseren technischen Parametern als Ersatz zu liefern. Die Wahl bezüglich der Weise der Erledigung der Reklamation nach diesem Absatz obliegt dem Verkäufer.

Der Verkäufer erledigt die Reklamation spätestens innerhalb von 30 Tagen nach der Zustellung der mangelhaften Ware, wenn keine längere Frist vereinbart wird. Für den Tag der Erledigung wird der Tag gehalten, an dem die reparierte oder ausgetauschte Ware an den Käufer übergeben wurde. Wenn der Verkäufer mit Bezug auf den Charakter des Mangels nicht fähig ist, die Reklamation in der angegebenen Frist zu erledigen, vereinbart er mit dem Käufer eine Ersatzlösung. Wenn es zu solcher Vereinbarung nicht kommt, ist der Verkäufer verpflichtet, dem Käufer eine finanzielle Abgeltung in der Form einer Gutschrift zu leisten.

Datum des Verkaufs:

Stempel und Unterschrift des Verkäufers:

**SEVEN SPORT s.r.o.**

Sídlo: Bořivojova 35/878, 130 00, Praha 3, ČR  
Centrála: Dělnická 957, 749 01 Vítkov  
Reklamace a servis: Čermenská 486, 749 01 Vítkov

IČO: 26847264  
DIČ: CZ26847264  
Telefon: +420 556 300 970  
Mail: eshop@insportline.cz  
reklamace@insportline.cz  
servis@insportline.cz  
Web: www.insportline.cz

---

**SK****inSPORTline s.r.o.**

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, 911 01 Trenčín, SK

IČO: 36311723  
DIČ: SK2020177082  
Telefón: +421(0)326 526 701  
Mail: objednavky@insportline.sk  
reklamacie@insportline.sk  
servis@insportline.sk  
Web: www.insportline.sk